

### LÉGENDE - LEGEND

ROUTE, REVÈTEMENT DUR		ROAD, HARD SURF.
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER		ROAD, LOOSE SURF.
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER		CRACK, WINTER TRAIL
SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE		TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION		BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT		RAILWAY; SIDING; STATION
PONT		BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS		SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE		HOUSE
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE		CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR, VALEUR DE RÉFÈRE		TOWER; LANDMARK
PUTTS; PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR		WELL; OIL, GAS, TANK
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE		POWER TRANSMISSION LINE
MINÉ, CARRIÈRE DE GRAVIER		MINE, GRAVEL
DEBLAI; REMBLAI		CUTTING, EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO		INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE		PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT		COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE		TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ		MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.		RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE RÉPÉTÉE		OUTLINED LANDMASS
LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.		BOUNDARY APPROXIMATE
COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ		D.L.S. TOWNSHIP CORNER; SURVEYED; UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.)		D.L.S. SECTION CORNER
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE		HORIZONTAL CONTROL POINT
RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE		BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTÉ, PRÉCIS		SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS		STREAM OR SHORELINE; IMPRECISE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND		LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ		FLOODED AREA
MARAIS; BOISÉ; MARÉCAIEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS		MARSH; SWAMP; WETLAND
LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX		DRY RIVER BED WITH STRIPES
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES		RAPIDS; FALLS
ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES		FORESHORE FLATS, SAND IN WATER
TOUNDRAS; LACS EN TOUNDRAS		TUNDRA; LAKES IN TUNDRA
POLYÈDRES DE TOUNDRAS		TUNDRA POLYgons
FONDRIÈRE DE PALSE		PALUSTRIAN POND
BARRAGE; QUAI		DAM; QUAY
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINE		ICEFIELD (GLACIER); MORaine
PINGO		PINGO
FOSSE		DEPRESSION
COURBES DE NIVEAU		CONTOUR LINES
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES		APPROXIMATE CONTOUR LINES
COURBE DE CUVETTE		DEPRESSION CONTOUR
FALAISE		CLIFF
POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU		SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
ESKER		ESKER
SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES		SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE		HISTORICAL SITE
SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE		WOODED AREA, FOREST, CLEARING

**MÉTRIQUE/METRIC**

PHOTOGRAPHIE      PHOTOGRAPHY

RESTITUTION                      COMPILED


15      A-14781      7/55      22

30      A-15290      7/56      23

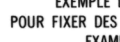
80      A-14883      8/55      73

69      A-14874      8/55      75

6      A-14874      8/55      8

<p>DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: GRID ZONE DESIGNATION:</p> <p>18V</p>	<p>IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION</p> 
---	---

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS  
EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES



		POINT DE RÉFÈRE REFERENCE POINT	ÉGLISE, CHURCH CHURCH	ci-dessus (as above)
		ABSCISSE: Note la ciffre du la ligne du quadrillage immédiatement à gauche de repère.		
		EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.		97
		Estimate le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est.		
		Estimate tens of a square from this line eastward to point.		6
				975
		ORDONNÉE: Note la ciffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous de repère.		
		NORTHING: Read number on grid line immediately below point.		98
		Estimate le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.		
		Estimate tenths of a square from this line northward to point.		4
		RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE GRID REFERENCE		975984
		La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres Nearest similar grid reference 100 000 metres		

**QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERICATOR**  
**DE MILLE MÈTRES**  
**ZONE 18**  
**ONE THOUSAND METRE**  
**UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID**

34 K/6	34 K/7	34 K/8
34 K/3	34 K/2	34 K/1
34 F/14	34 F/15	34 F/16

Le REPERE MAGNETIQUE en 1986 est à 24°06' (428 m)  
 à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE  
 VARIATION ANNUELLE CROISSANT 3.7°  
 Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°29' (261 m) à l'EST  
 du NORD GEOGRAPHIQUE au centre de la carte.

The 1986 MAGNETIC BEARING is 24°06' (428 m)  
 WEST OF GRID NORTH  
 ANNUAL CHANGE INCREASING 3.7°  
 GRID NORTH is 1°29' (261 m) WEST OF TRUE NORTH  
 for center of map.

INSPECTION OF THIS MAP USING 1983 SATELLITE IMAGERY  
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR  
CONSTRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES  
SATELLITE DE 1983 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI  
CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES  
ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES  
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Pieds 1000 900 800 700 600 500 400 300 200 100 0 Pieds

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-  
SOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1986

ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR  
SATELLITE EN 1983; NOUS AVONS CONSTATÉ QUE TOUTES  
SES CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À JOUR.

© 1986, SA MAJESTÉ LA REINE DU CANADA.  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

**LAC GOBILLOT**  
ADMINISTRATION RÉGIONALE KATIVIK  
QUÉBEC

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA. PUBLISHED IN 1986.

THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY  
OBTAINED IN 1983 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN  
ALL MAJOR FEATURES.

© 1986. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.  
"MAINTAINED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA."

LAC GOBILLOT  
34 K/2  
ÉDITION 2 EDITION